



٩ | حتـــى لا تكـــون فـتـنـة

للشيخ: حارث بن غازي النظاري



EN COMPAGNIE DU QURÂN

9 | " ... jusqu'à ce qu'il n'y ait plus d'association ... "

par Shaykh : Hârith ibn Ghâzî an-Nadhârî

Al-Malahem | Vidéo | 12 Min | 1435 / 2014



Au nom d'Allâh, le Tout Miséricordieux, le Très Miséricordieux



présente
la traduction de la série :

EN COMPAGNIE DU QURÂN

Neuvième épisode :

﴾ … jusqu'à ce qu'il n'y ait plus d'association … ﴿

par Shaykh :

Hârith ibn Ghâzî an-Nadhârî
– Puisse Allâh lui faire miséricorde –

Fondation : Al-Malahem
Format : Vidéo
Durée : 12 Minutes
Date de diffusion : 1435 / 2014
Date de traduction : 1440 / 2019

Que la paix, la miséricorde d'Allâh et Ses bénédictions puissent être sur vous.

Louange à Allâh, Seigneur de l'Univers.
Ô Allâh … À Toi revient la louange comme cela est dû
à la majesté de Ta Face et à la grandeur de Ton pouvoir.
Ô Allâh … Prie sur Muhammad et sa famille, comme Tu as prié sur Ibrâhîm et sa famille.
Et bénis Muhammad et sa famille, comme Tu as béni Ibrâhîm et sa famille dans l'Univers;
Tu es certes digne de louange et de glorification.

Ensuite …

" EN COMPAGNIE DU QURÂN " : **{ … jusqu'à ce qu'il n'y ait plus d'association … }** Sourate [2] La Vache : Verset 193

Allâh – Qu'Il soit glorifié et exalté – dit : **{ Et combattez-les jusqu'à ce qu'il n'y ait plus d'association et que la religion soit à Allâh ! S'ils cessent … alors plus d'hostilité, si ce n'est contre les injustes. }** Sourate [2] La Vache : Verset 193

Dans ce verset, Allâh – Qu'Il soit glorifié et exalté – révèle quel est l'objectif et quel est l'étendard du combat : **{ Et combattez-les jusqu'à ce qu'il n'y ait plus d'association et que la religion soit à Allâh ! … }** Le combat s'effectue pour ce dessein et le combat s'effectue dans cette voie. Cela indique donc quel est l'étendard du combat et quel est son objectif. Quel est donc l'objectif pour lequel le combat est effectué ? Afin que la religion soit entièrement à Allâh et que ne subsiste plus d'association sur Terre. Cela est l'objectif et cela est l'étendard. Il y a ici une divergence … Quelle est la cause du combat contre les mécréants ? Combattons-nous les mécréants pour leur mécréance ou combattons-nous les mécréants pour leur inimité ? Ceci est une divergence connue, et ce qui est juste – et Allâh est le Plus Savant – : Nous combattons les mécréants jusqu'à ce que la législation islamique prévale, jusqu'à ce qu'ils se soumettent au jugement d'Allâh, jusqu'à ce que les jugements légaux soient appliqués sur eux. Donc, ceux qu'Allâh nous a ordonné de tuer, nous les tuons, et ceux avec qui Allâh – Qu'Il soit glorifié et exalté – nous a ordonné d'être en paix, nous faisons la paix avec eux … ils paient le tribut et se conforment aux jugements de la législation islamique. La raison – ou la cause –

du combat n'est donc pas la mécréance, ni l'inimité, mais jusqu'à ce que le jugement d'Allâh – Qu'Il soit béni et exalté – s'applique sur l'ensemble. Allâh – Qu'Il soit glorifié et exalté – dit : **{ Et combattez-les jusqu'à** (jusqu'à quand ?) **jusqu'à ce qu'il n'y ait plus d'association et que la religion soit à Allâh ! S'ils cessent … alors plus d'hostilité, si ce n'est contre les injustes. }** Allâh – Qu'Il soit glorifié et exalté – a donc clarifié cela : le combat s'effectue jusqu'à ce qu'il n'y ait plus d'association. Et ici le mot " fitnah " signifie " l'association et la mécréance ", et cela est pire et plus grave que le meurtre. Allâh – Qu'Il soit glorifié et exalté – dit : **{ Et tuez-les où que vous les rencontriez et chassez-les d'où ils vous ont chassés ! L'association est plus grave que le meurtre. }** Sourate [2] La Vache : Verset 191 L'association et la mécréance sont plus grave que le meurtre. Dans un autre verset, Allâh – Qu'Il soit glorifié et exalté – dit que l'association est pire que le meurtre. Allâh – Qu'Il soit glorifié et exalté – dit : **{ Ils t'interrogent sur le combat durant les mois sacrés. Dis : « Combattre durant ces mois est grave, mais faire obstacle au sentier d'Allâh, être mécréant envers Allâh et la Mosquée Sacrée, et en expulser ses habitants, est pire auprès d'Allâh. Et l'association est pire que le meurtre. » … }** Sourate [2] La Vache : Verset 217 C'est-à-dire : Associer Allâh – Qu'Il soit béni et exalté – et mécroire en Lui est pire, plus grave et plus affreux que le meurtre. Les Musulmans combattent donc jusqu'à ce qu'il n'y ait plus d'association.

Quant aux hypocrites, ils souhaitent l'association. Ils sont ceux qui désirent la tourmente, ils sont les adeptes de l'hypocrisie, les adeptes de la discorde. Allâh – Qu'Il soit béni et exalté – les a certes démasqués et a révélé leurs procédés, Il dit en effet – Qu'Il soit glorifié et exalté – : **{ Ne te demandent la permission que ceux qui ne croient pas en Allâh et au Jour dernier, et dont les cœurs sont emplis de doute. Ils ne font qu'hésiter dans leur incertitude. }** Sourate [9] Le Désaveu : Verset 45 Allâh – Qu'Il soit glorifié et exalté – informe que les hypocrites demandent la permission de ne pas combattre. Les croyants entrent en compétition pour le combat dans le sentier d'Allâh, alors que les hypocrites cherchent des excuses afin de ne pas participer au combat. Ils demandent l'autorisation et la permission afin d'être exemptés des obligations légiférées. Allâh – Qu'Il soit glorifié et exalté – dit : **{ Ne te demandent la permission que ceux qui ne croient pas en Allâh et au Jour dernier, et dont les cœurs sont emplis de doute. Ils ne font qu'hésiter dans leur incertitude. }** L'ordre légiféré est venu : le combat est obligatoire ! Cependant ils s'en dérobent et le fuient, car leurs cœurs sont sceptiques et douteux **{ … Ils ne font qu'hésiter dans leur incertitude. }** Leurs décisions sont confuses et leurs agissements sont douteux **{ … les cœurs sont emplis de doute. Ils ne font qu'hésiter dans leur incertitude. }**

Allâh – Qu'Il soit glorifié et exalté – dit : **{ Et s'ils avaient voulu partir au combat, ils s'y seraient préparés. Cependant leur présence répugnait à Allâh, alors Il les a immobilisés. Et il leur fut dit : « Restez avec ceux qui restent en arrière ! » }** Sourate [9] Le Désaveu : Verset 46 Il répugna à Allâh – Qu'Il soit glorifié et exalté – que cet acte d'obéissance soit accompli de leur part. Allâh – Qu'Il soit glorifié et exalté – ne souhaite pas qu'ils se tiennent aux côtés des Mujâhidîn et qu'ils soient présents dans les rangs des combattants. Cela Le répugne venant de leur part … et pourquoi cela ? Allâh – Qu'Il soit glorifié et exalté – dit : **{ S'ils étaient sortis avec vous, ils n'auraient ajouté parmi vous que confusion … }** Sourate [9] Le Désaveu : Verset 47 S'ils étaient sortis avec les Mujâhidîn, ils n'auraient ajouté et provoqué que confusion parmi eux, et cela est la corruption. **{ S'ils étaient sortis avec vous, ils n'auraient ajouté parmi vous … }** leur venue n'aurait ajouté dans vos rangs **{ ... que confusion … }** voilà l'ajout avec lequel ils seraient venus, et cela est la corruption. **{ S'ils étaient sortis avec vous, ils n'auraient ajouté parmi vous que confusion et auraient attisé la discorde entre vous, désirant** (vous plonger dans) **la tourmente. … }** Sourate [9] Le Désaveu : Verset 47 Et voilà la preuve : **{ … désirant** (vous plonger dans) **la tourmente. … }** Ils auraient attisé la discorde entre vous. Ils provoquent les discordes sur les fronts, dans les rangs des Mujâhidîn et dans les rangs des combattants. Cela est la mission des hypocrites : dégrader les liens, semer la dissension entre les Musulmans, semer la dissension entre les croyants et provoquer les discordes entre eux. Il n'y a pas un front auquel ces hypocrites aient participé sans qu'ils ne l'aient corrompu. Parfois ces adeptes de l'hypocrisie, ces adeptes de la discorde qui provoquent la désunion, qui fomentent les rumeurs et qui divisent les Musulmans, ceux-là revêtent parfois l'apparence de gens de science. Ils se présentent avec l'apparence de gens de science et au nom du bon conseil, ils divisent les Musulmans, provoquent l'inimité et la haine entre eux, et établissent la guerre à l'intérieur des rangs des Musulmans. Leur présence aux côtés des Mujâhidîn n'aurait donc rien ajouté, si ce n'est qu'ils leur auraient causé confusion et attisé la discorde entre eux. Allâh – Qu'Il soit glorifié et exalté – dit : **{ S'ils étaient sortis avec vous, ils n'auraient ajouté parmi vous que confusion** (corruption) **et auraient attisé la discorde entre vous, désirant** (vous plonger dans) **la tourmente. … }** Allâh – Qu'Il soit glorifié et exalté – dit : { **… Et il y en a parmi vous qui les écoutent. … }** Sourate [9] Le Désaveu : Verset 47 Ô Vous les croyants … Ô Vous les Mujâhidîn … Il y en a parmi vous qui écoutent ces hypocrites qui se tiennent aux côtés des Mujâhidîn dans le combat. Il y en a parmi vous qui les écoutent, et cela est quelque chose de dangereux et grave. Cela signifie écouter les rumeurs, la discorde, la médisance, la calomnie, la dégradation des liens et la division des cœurs. Voilà les caractéristiques

des hypocrites, si un individu de ce genre est observé sur un front … sache que celui-là fait partie des hypocrites ! Que font-ils ? Ils dégradent les liens et sèment la dissension entre les croyants, et cela est un emploi diabolique. { **S'ils étaient sortis avec vous, ils n'auraient ajouté dans vos rangs que confusion et incité ce qui cause la discorde entre vous …** } Ils sont ceux qui souhaitent la discorde. Les croyants combattent donc pour la législation islamique, afin que la religion soit à Allâh – Qu'Il soit béni et exalté –, quant à ces hypocrites, leur combat est de dégrader les liens chez les Musulmans. { **… et auraient attisé la discorde entre vous, désirant** (vous plonger dans) **la tourmente. Et il y en a parmi vous qui les écoutent. Et Allâh connaît parfaitement les injustes.** } Sourate [9] Le Désaveu : Verset 47

Donc ce qui est visé : Allâh – Qu'Il soit glorifié et exalté – dit : { **Et combattez-les jusqu'à ce qu'il n'y ait plus d'association et que la religion soit à Allâh ! S'ils cessent … alors plus d'hostilité, si ce n'est contre les injustes.** } Sourate [2] La Vache : Verset 193 Ceci est l'étendard du Jihâd et son objectif. Pourquoi combattons-nous ? car Allâh – Qu'Il soit glorifié et exalté – nous a ordonné de combattre, car Allâh nous a rendu le combat obligatoire, car le combat est un acte d'obéissance pour Allâh – Qu'Il soit béni et exalté –. Quel est l'objectif du combat ? Finalement, que désirez-vous ? Sur quoi débouchera la fin de la guerre ? La guerre sera finie lorsque la religion sera à Allâh – Qu'Il soit béni et exalté –, que la législation d'Allâh – Qu'Il soit béni et exalté – gouvernera et que la tradition du Prophète – Que la prière et la salutation d'Allâh soient sur lui et sa famille – sera observée. { **Et combattez-les jusqu'à ce qu'il n'y ait plus d'association et que la religion soit à Allâh ! S'ils cessent … alors plus d'hostilité, si ce n'est contre les injustes.** } Ceci est donc l'objectif. Et au cours du combat, plusieurs objectifs s'ajoutent et se réalisent en parallèle " que la religion soit à Allâh – Qu'Il soit béni et exalté – ". Au cours du combat, ces objectifs se réalisent, et parmi ces derniers, Allâh – Qu'Il soit béni et exalté – dit : { **Combattez-les ! Allâh, par vos mains, les châtiera, …** } Sourate [9] Le Désaveu: Verset 14 Cela est un des objectifs du combat ou plutôt un des fruits du combat. { **Combattez-les ! …** } c'est-à-dire : les mécréants ou ceux qu'Allâh nous a ordonné de combattre { **Combattez-les ! Allâh, par vos mains, les châtiera, …** } dans les mains des croyants se trouve un châtiment pour les mécréants. { **Combattez-les ! Allâh, par vos mains, les châtiera** (premièrement)**, les couvrira d'ignominie, …** } ils se retrouvent couverts d'ignominie, et quelle en est la cause ? Le combat. Couvrir d'ignominie les mécréants est quelque chose de recherché et cela se réalise avec ce qu'Allâh – Qu'Il soit glorifié et exalté – nous a ordonné : le combat et le Jihâd dans le sentier d'Allâh.

{ Combattez-les ! Allâh, par vos mains, les châtiera, les couvrira d'ignominie, vous donnera la victoire sur eux (à eux la défaite et à vous la victoire) **et guérira les poitrines d'un peuple croyant. }** Sourate [9] Le Désaveu : Verset 14 **{ Et il fera partir la colère de leurs cœurs.** (par le combat, Allâh – Qu'll soit béni et exalté – fait partir la colère qu'éprouvent les mécréants envers les croyants) **Allâh accueille le repentir de qui Il veut; Il est certes Omniscient et Sage. }** Sourate [9] Le Désaveu : Verset 15 **{ … Allâh accueille le repentir de qui Il veut; … }** c'est-à-dire qu'Allâh – Qu'll soit glorifié et exalté – peut guider certains mécréants et donc qu'ils entrent dans la religion, et la cause de cela est le Jihâd dans le sentier d'Allâh. Allâh – Qu'll soit glorifié et exalté – dit donc : **{ Combattez-les ! Allâh, par vos mains, les châtiera, les couvrira d'ignominie, vous donnera la victoire sur eux et guérira les poitrines d'un peuple croyant. Et il fera partir la colère de leurs cœurs. Allâh accueille le repentir de qui Il veut; Il est certes Omniscient et Sage. }** Sourate [9] Le Désaveu : Versets 14 et 15

Par conséquent, la finalité de l'affaire est que la législation soit la législation d'Allâh, que la religion soit la religion d'Allâh et que le jugement soit le jugement d'Allâh – Qu'll soit béni et exalté –. Quant aux mécréants, soit ils sont tués, soit ils se soumettent au jugement d'Allâh et à Sa législation. Ce qu'Allâh – Qu'll soit glorifié et exalté – a ordonné est ce qui est appliqué. Allâh – Qu'll soit glorifié et exalté – nous ordonne de nous adresser aux mécréants, Il dit : **{ Dis à ceux qui ne croient pas que s'ils cessent, on leur pardonnera ce qui s'est passé. … }** Sourate [8] Le Butin : Verset 38 S'ils se repentent de leur mécréance et se conforment à la foi, Allâh – Qu'll soit béni et exalté – leur pardonnera leurs péchés et leurs fautes. **{ Dis à ceux qui ne croient pas que s'ils cessent, on leur pardonnera ce qui s'est passé. Et s'ils récidivent, l'exemple des anciens s'est certes accompli. }** Sourate [8] Le Butin : Verset 38 Et quel est l'exemple des anciens ? **{ Et combattez-les jusqu'à ce qu'il ne subsiste plus d'association et que la religion soit entièrement à Allâh ! Puis s'ils cessent, alors Allâh observe parfaitement ce qu'ils œuvrent. Et s'ils tournent le dos, sachez alors qu'Allâh est votre Maître. Quel excellent Maître et quel excellent Protecteur ! }** Sourate [8] Le Butin : Versets 39 et 40

Nous demandons à Allâh – Qu'll soit glorifié et exalté – de nous accorder le succès dans Son obéissance et de nous éloigner de Sa désobéissance; Il est certes Capable de toute chose.

Âmîn … Ô Allâh … Âmîn

Que la paix, la miséricorde d'Allâh et Ses bénédictions puissent être sur vous.